

# Académie de la Société canadienne de cardiologie

## Rapport annuel 2009-2010



C'est avec fierté que j'ai fait partie du conseil d'administration de l'Académie de la Société canadienne de cardiologie (ASCC) pendant plusieurs années et mon mandat en tant que présidente prendra fin en octobre prochain. Ce fut un poste très gratifiant et je souhaite profiter de l'occasion pour remercier tous les membres qui ont donné temps et argent à la mission de l'ASCC.

L'ASCC continue de croire que de soutenir nos stagiaires contribue à assurer un secteur cardiovasculaire solide dans l'avenir. Il y a plusieurs années, l'Académie a choisi de concentrer son attention à fournir du soutien aux étudiants, aux futurs spécialistes en médecine cardiovasculaire et aux scientifiques en formation, et elle a élaboré des programmes pour impliquer les stagiaires, les jeunes étudiants prometteurs et les chercheurs à poursuivre leur carrière dans le domaine cardiovasculaire.

En pensant à nos réalisations, voici quelques faits dont je suis très fière!

### **Nous avons financé plus de 100 bourses Ayez du cœur**

Ce programme fait connaître aux jeunes cerveaux prometteurs le domaine de la santé cardiovasculaire en appuyant leur participation aux Congrès canadiens sur la santé cardiovasculaire (CCSC). Nous sommes capables de garder le contact avec les anciens récipiendaires de bourses qui sont actuellement membres de la SCC. Nous nous sommes réjouis de voir de nombreux gagnants de bourse sur la liste des résidents de première année soit en cardiologie chez l'adulte ou en cardiologie chez l'enfant, ou dans des programmes de chirurgie cardiaque dans tout le Canada. Il est aussi encourageant de voir certains de nos futurs scientifiques et chercheurs, qui se sont précédemment mérités une bourse, présenter des résumés lors du CCSC. Cette année a été particulièrement enrichissante puisque nous voyons maintenant quelques-uns de nos tout premiers récipiendaires de bourses commencer à exercer leur pratique en cardiologie ou en chirurgie cardiaque – certains d'entre eux aident à maintenir en vie les programmes en consacrant de leur temps, en s'impliquant et en dispensant les programmes de l'ASCC.

# Merci!

**La Journée annuelle des stagiaires en santé cardiovasculaire** en est maintenant à sa 9<sup>e</sup> année - plus de 200 stagiaires y assistent annuellement – elle continue d'être un moment marquant à la SCC.

Nos **programmes de révision des stagiaires** en cardiologie chez l'adulte et chez l'enfant et en chirurgie cardiaque ont aidé plus de 350 stagiaires à se préparer à leur examen d'agrément. Chaque année, nous recevons des commentaires exceptionnels quant à la qualité de la formation fournie par la faculté dévouée qui administre le PRS – dont tous font gracieusement don de leur temps et de leur leadership dans le but de développer et de mettre en œuvre des sessions hautement couronnées de succès.

**Les dons ont augmenté de 985 %**, passant de 6 089 \$ en 2004 à juste un peu moins que 60 000 \$ en 2010.

Le nombre de membres de la SCC qui contribuent annuellement à l'ASCC a augmenté progressivement, passant de 43 en 2004 à 159 en 2010. Cela ne représente cependant que 12 % de nos membres! – **Aidez-nous à accroître ce nombre encore plus – faites un don – tout montant compte!**

Bien que l'impact de l'ASCC ait été important pour l'avenir de la communauté cardiovasculaire au Canada, l'Académie peut faire encore plus. Les stagiaires demandent plus de programmes et des propositions soumises par les stagiaires sont actuellement étudiées par l'ASCC. Cependant, afin de pouvoir offrir ces programmes, nous avons besoin de créer un soutien aux donateurs individuels et de concentrer nos efforts sur les campagnes de financement en développant un éventail plus large d'occasions qui généreront pour l'Académie des revenus accrus et soutenus – **secteur prioritaire l'année dernière.**

Nous croyons fermement que l'accroissement du soutien aux membres sera crucial pour le succès à long terme de l'Académie et de ses programmes.

Je souhaite remercier personnellement tous ceux et toutes celles qui ont contribué au succès de l'ASCC au cours des années.

**Anne M. Gillis, MD, FRCPC**  
Présidente

# À propos de l'ASCC

L'Académie de la Société canadienne de cardiologie (ASCC) est un organisme sans but lucratif fondé en 2000 par la Société canadienne de cardiologie (SCC).

L'ASCC offre aux stagiaires en médecine cardiovasculaire des programmes et des services uniques dès le début de leur formation spécialisée et jusqu'à la fin de la cinquième année d'emploi. L'Académie a choisi de concentrer son attention à fournir du soutien aux étudiants en médecine, aux futurs spécialistes en médecine cardiovasculaire, aux scientifiques en formation et aux stagiaires actuels en médecine cardiovasculaire afin d'assurer la continuation d'un secteur cardiovasculaire d'importance dans l'avenir.

Les dons offerts par les individus et les organismes assurent le financement nécessaire pour concevoir de nouveaux programmes et pour développer les programmes existants de l'ASCC.



Comité de planification du PRS en cardiologie chez l'adulte

## Programmes de révision des stagiaires (PRS) – un succès retentissant!

Grâce au travail réalisé par le comité des stagiaires de la SCC, les stagiaires de la SCC ont compris l'importance d'être bien préparés à l'examen du CRMCC, qui représente une étape importante de la transition entre le milieu académique et le milieu professionnel. Les PRS offrent aux stagiaires une occasion de se familiariser avec le processus des examens et d'obtenir les commentaires de membres des facultés. Grâce à ces programmes, les stagiaires peuvent évaluer leurs connaissances et leurs compétences en rédaction, et avoir un aperçu de tous les aspects de l'examen. De plus, ces programmes permettent aux stagiaires de tisser un réseau de relations avec les membres de la faculté qui participent au programme ainsi qu'avec d'autres stagiaires de partout au Canada.

### PROGRAMME DE RÉVISION 2010 DES STAGIAIRES EN CARDIOLOGIE CHEZ L'ADULTE

Le programme de révision pour les stagiaires en cardiologie chez l'adulte s'est déroulé pour une cinquième année du 14 au 16 mai 2010 à Toronto. 52 des 62 stagiaires de troisième année ont participé au programme. Pour les résidents de troisième année en cardiologie chez l'adulte, ces sessions représentent une occasion très précieuse de se préparer à l'examen de cardiologie du Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada.

Nous voudrions remercier les membres du comité de planification du PRS en cardiologie chez l'adulte pour leur contribution à la conception et à la gestion de ce programme :

D<sup>r</sup> Simon Jackson, président  
D<sup>r</sup> Mathieu Bernier  
D<sup>r</sup> James Brown  
D<sup>r</sup> Michael Freeman  
D<sup>r</sup> Michael Froeschl  
D<sup>r</sup> Christopher Johnson  
D<sup>r</sup> Evan Lockwood  
D<sup>re</sup> Sarah Ramer  
D<sup>r</sup> Stuart Smith  
D<sup>r</sup> Robert Stewart

*« Faculté excellente, amicale. J'ai réellement apprécié le temps et l'engagement qu'ils ont fournis au PRS. Merci pour les efforts que vous avez déployés pour l'organisation et pour l'enseignement. »*  
Participant PRS 2010

### PROGRAMME DE RÉVISION 2010 DES STAGIAIRES EN CHIRURGIE CARDIAQUE

Le troisième Programme de révision des stagiaires en chirurgie cardiaque s'est déroulé du 8 au 10 avril 2010 à Montréal. Dix-neuf résidents en chirurgie cardiaque ont participé au programme et 14 d'entre eux passeront l'examen cette année. Le programme était ouvert également aux stagiaires de cinquième année et ces derniers ont pu bien apprécier être exposés au processus de l'examen oral.

L'ASCC souhaite remercier sincèrement les membres de la faculté pour leur contribution et pour avoir offert aux stagiaires en chirurgie cardiaque du Canada une occasion d'apprentissage exceptionnelle :

D<sup>r</sup> Yoan Lamarche, président  
D<sup>r</sup> Anson Cheung  
D<sup>r</sup> Philippe Demers  
D<sup>r</sup> Roy Masters  
D<sup>r</sup> Siamak Mohammadi  
D<sup>r</sup> Pierre Pagé  
D<sup>r</sup> Edward Pascoe  
D<sup>r</sup> Michel Pellerin  
D<sup>r</sup> Mackenzie Quantz

# Programme de bourse Ayez du cœur

Le programme de bourse Ayez du cœur est une bourse de voyage qui permet à de jeunes étudiants en médecine, à des stagiaires de 3<sup>e</sup> cycle et à des chercheurs en formation de se familiariser avec le domaine cardiovasculaire au Canada. Cette bourse finance annuellement 20 étudiants à participer au Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire et leur permet de rencontrer les chefs de file de la communauté cardiovasculaire.



Depuis sa création en 2002, le programme de bourse Ayez du cœur a financé la participation de plus de 100 jeunes professionnels.

## Félicitations aux récipiendaires d'une bourse du programme Ayez du cœur 2010 qui participeront au CCSC 2010 à Montréal!

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Ratnadeep Basu             | (Edmonton, AB)    |
| Mark Chandy                | (Vancouver, BC)   |
| Ketul Chaudhary            | (Edmonton, AB)    |
| Christopher Cheung         | (Edmonton, AB)    |
| Marcel Edwards             | (Chateauguay, QC) |
| Candi Flynn                | (Clinton, ON)     |
| Céline Giordano            | (Ottawa, ON)      |
| Sonya Hui                  | (Toronto, ON)     |
| Sanjog Kalra               | (Toronto, ON)     |
| Drew Kuraitis              | (Ottawa, ON)      |
| Brian Li                   | (Toronto, ON)     |
| Ana Ludke                  | (Winnipeg, MB)    |
| Judy Luu                   | (Calgary, AB)     |
| Christian F. Rueda-Clausen | (Edmonton, AB)    |
| Jeffrey Shrum              | (Calgary, AB)     |
| Irena Szymanska            | (Ottawa, ON)      |
| Sijo Thandapilly           | (Winnipeg, MB)    |
| Karen Thronson             | (Winnipeg, MB)    |
| Hadi Toeg                  | (Ottawa, ON)      |
| Jonathan Walker            | (Winnipeg, MB)    |

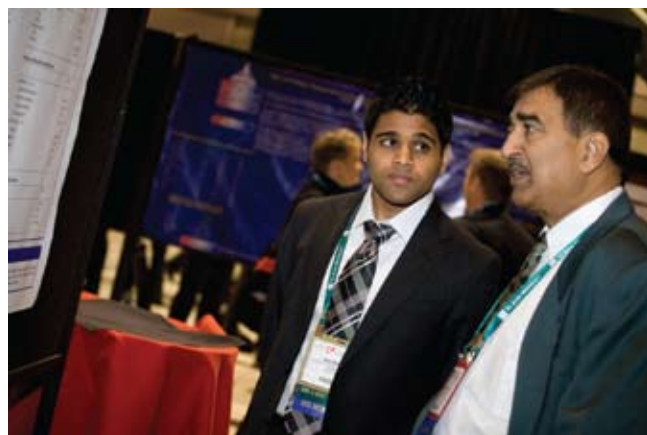
## PROGRAMME DE RÉVISION 2010 DES STAGIAIRES EN CARDIOLOGIE CHEZ L'ENFANT

Le programme de révision pour les stagiaires en cardiologie chez l'enfant s'est déroulé pour une quatrième année du 7 au 9 mai 2010, au *Hospital for Sick Children* de Toronto. Cette année, huit stagiaires de partout au Canada ont participé au programme.

« Cette année, les commentaires ont été extrêmement positifs. Pour les stagiaires, ce cours est « extrêmement précieux » et les mots « excellent, très utile, formidable » sont écrits sur de nombreuses évaluations. Tout au long de la fin de semaine, les résidents ont vanté les mérites de ce programme, et ils ont grandement apprécié l'engagement de la faculté, de la SCC et de l'ASCC. Le PRS répond aux besoins des stagiaires. Je crois que l'un des bienfaits les plus précieux du PRS, bien que moins tangible, est qu'il permet aux futurs cardiologues pédiatriques du Canada de se rencontrer. Le programme leur permet de créer des contacts et d'établir des relations amicales, ce qui favorisera une organisation nationale en cardiologie pédiatrique plus forte qui appuiera éventuellement le travail de la SCC. »  
Kenny Wong, président du PRS en cardiologie chez l'enfant.

La SCC et l'ASCC souhaitent remercier les membres du comité de planification du PRS en cardiologie chez l'enfant pour leur contribution à la mise sur pied de ce programme exceptionnel :

D<sup>r</sup> Kenny Wong, président  
D<sup>re</sup> Anne Fournier  
D<sup>r</sup> Fraser Golding  
D<sup>r</sup> Luc Jutras  
D<sup>re</sup> Jennifer Russell  
D<sup>r</sup> Jeffrey Smallhorn  
D<sup>r</sup> Shi-Joon Yoo



# Journée des stagiaires

La Journée des stagiaires en santé cardiovasculaire est un programme de formation d'une journée pour les stagiaires, qui précède chaque année le Congrès canadien sur la santé cardiovasculaire (CCSC). Cette année, le thème est **Sortir de sa zone de confort**.

La Journée des stagiaires est un excellent moyen pour les stagiaires d'enrichir leur expérience au CCSC. Les sessions de la Journée des stagiaires ont pour objectif de fournir de l'information qui comble le vide dans la transition des stagiaires appelés à devenir de jeunes chercheurs indépendants et des cliniciens.

Des remerciements tout particuliers au comité de planification de cette année qui a organisé ce programme exceptionnel.

Jay Udell, MD (président)  
Jessica Forcillo, MD  
Anmol Kapoor, MD  
David Lin, MSc  
Colm Murphy, MD  
Brian Potter, MD  
Stephanie Thorn, MSc



## Merci aux donateurs 2009-2010 de l'ASCC!

(1<sup>er</sup> avril 2009 – 31 mars 2010)

Les programmes de l'ASCC sont réalisés grâce aux dons des différents individus et organismes.

### Dons d'entreprises

The Muttart Foundation  
PendoPharm, une division of  
PharmaScience Inc.  
United Way et Alberta Health

### Visionnaires (5 000 \$ et plus)

Margaret Blackwell  
Charles R Kerr

### Cercle du président (1 000 \$ - 4 900 \$)

Paul W Armstrong  
Rob SB Beanlands  
Bibiana Cujec  
Ross A Davies  
Vladimir Dzavik  
Anne M Gillis  
Robert J Howard  
William J Kostuk  
Dakshina R Murthy  
Shah Nawaz  
Heather J Ross  
Anthony Tang  
D George Wyse

### Bienfaiteurs (500 \$ - 999 \$)

Albert W Chan  
Derek V Exner  
Neil Fam  
Michael R Freeman  
Milan Gupta  
Mark Henderson  
Lyll A Higginson  
Jonathan Howlett  
William KK Hui  
Dennis P Humen  
Simon Douglas Jackson  
Howard M Leong-Poi  
Evan E Lockwood  
Roy G Masters  
Peter R McLaughlin  
Blair J O'Neill  
Bal M Sahay  
Erick Schampaert  
Hugh E Scully  
Robert Sheldon  
Stuart Smith  
Mario Talajic  
Dylan A Taylor



Dr Kerr (donateur visionnaire) lors de la remise de prix SCC 2009.



# Appuyez l'Académie

L'Académie bénéficie d'une aide financière grâce aux dons remis par la Société canadienne de cardiologie, par les membres individuels de l'Académie, et par d'autres organismes qui désirent encourager les objectifs de l'Académie.

Il existe maintenant deux façons faciles d'appuyer l'Académie : faire un don en ligne ou faire un don de valeurs mobilières.

Faites en sorte que l'ASCC soit dans vos projets de dons! Apprenez en plus sur les façons de donner à l'ASCC au : [www.ccs.ca/ccsa](http://www.ccs.ca/ccsa)



Réceptiendaires du programme Ayez du cœur 2009.

## Amis (jusqu'à 499 \$)

Hoshiar Abdollah  
Beth Abramson  
Zohair Y Al-Halees  
Todd J Anderson  
Jehangir Appoo  
Michael G Baird  
Jaroslaw Barwinsky  
Israel Belenkie  
Simon Bérubé  
Peter Bolli  
Neil Brass  
Myriam Brassard  
Robert I Brown  
Kwan-Leung Chan  
Jonathan B Choy  
Tomas Cieza  
Ruth L Collins-Nakai  
Jean-Marc Côté  
Andrew M Crean  
Michel D'Astous  
Robert W Del Grande  
Catherine Demers  
Jean-Pierre Dery  
Leith RS Dewar  
Leonidas N Dragatakis  
Anne Ferguson  
Keith JC Finnie  
Ronald Fowlis  
Weinstein Frances  
Matthias G Friedrich

Aldo A Furlani  
François Gagnon  
Carol B Gailey  
George J Garbe  
Vernon A Gebhardt  
Nitin N Ghorpade  
Kenneth Gin  
Anthony F Graham  
Michelle Graham  
Martin S Green  
Peter G Guerra  
Gabor Gyenes  
Naiyer Habib  
Louise Harris  
Richard Harvey  
Robert Hegele  
Paul J Hendry  
George Honos  
Martin CK Hosking  
Mansoor Husain  
Eugene Igras  
Debra Isaac  
George Jablonsky  
Richard G James  
David Johnstone  
Bruce Josephson  
David Kazhila  
Catherine Kells  
Gerald A Klassen  
Arvind Koshal  
Charles Lazzam

Yves M Le Gal  
Richard A Leather  
Yves Leclerc  
Sherryn N Levinoff Roth  
Sheldon A Magder  
Rizwan Manji  
François Marcotte  
Brian McCrindle  
Neil McKenzie  
Bruce McManus  
Alan H Menkis  
Steven R Meyer  
Fraser A Miller  
Robert M Miller  
Gordon W Moe  
Franck Molin  
John A Morphet  
John C Mullen  
Paul Novak  
Thomas G Parker  
Edward A Pascoe  
Ian Paterson  
Stephen Pearce  
Louis P Perrault  
Philippe Pibarot  
J Geoffrey Pickering  
Paul Poirier  
Paul Timothy Pollak  
JA Jean Quevillon  
Brendan Quinn  
Ata-ur-Rehman Quraishi

Vivian S Rambihar  
Leon Rioux  
Margot R Roach  
John Rothschild  
John Sapp  
Greg Searles  
Suryakant K Shah  
Dominique Shum-Tim  
Gurdayal Singh  
Samuel Siu  
Martin Strauss  
David Stubington  
Jan Surkes  
Neville G Suskin  
Bruce Sussex  
Erik J Suuronen  
James W Tam  
Peter Tan  
Patrick Teefy  
Christina G Templeton  
Robert Teskey  
Guy Tremblay  
Andrew Warren  
Eva Welisch  
Alan M White  
Randall G Williams  
Wladyslaw Wojcik  
Kenny K Wong  
Rodney Zimmermann

# États financiers

Pour l'exercice se terminant le 31 mars

## BILAN DES OPÉRATIONS

| REVENUS   | 2010              | 2009                |
|---|-------------------|---------------------|
| Dons des membres  | 58 205 \$         | 46 370 \$           |
| Dons d'autres sources   | 11 830            | 413                 |
| Don de la SCC   | 42 236            | 35 000              |
| Dons en titres négociables  | 3 018             | -                   |
| Divers  | 1 276             | -                   |
| Placements  | 64 046            | (74 274)            |
|   | <b>308 051</b>    | <b>7 509</b>        |
| <b>DÉPENSES</b>   |                   |                     |
| PRS en cardiologie chez l'adulte  | 39 617            | 30 402              |
| Services administratifs   | 38 261            | 40 136              |
| Initiatives pour les stagiaires   | 28 762            | 25 283              |
| Programme de bourse Ayez du cœur  | 17 578            | 22 901              |
| Frais de gestion  | 15 756            | -                   |
| PRS en chirurgie cardiaque  | 12 079            | -                   |
| PRS en cardiologie chez l'enfant  | 7 949             | 12 349              |
| Réunions  | 4 723             | 3 203               |
| Tirage  | 3 875             | 3 129               |
| Assurance   | 1 186             | 1 572               |
| Design graphique  | 837               | 2 542               |
| Divers  | -                 | 452                 |
| Frais juridiques  | 5 251             | 2 725               |
| Honoraires  | 4 737             | 4 035               |
|   | <b>180 611</b>    | <b>148 729</b>      |
| Déficit des revenus par rapport aux dépenses avant gain non matérialisé (pertes) sur investissements financiers négociables détenus | -                 | (141 220) \$        |
| Gain non matérialisé (pertes) sur investissements financiers négociables détenus  | 127 440           | (78 770)            |
| <b>Excédent de la période</b>   | <b>127 440 \$</b> | <b>(219 990) \$</b> |

## SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE :

### ACTIFS

|                      |                     |                     |
|----------------------|---------------------|---------------------|
| Actifs à court terme | 114 401 \$          | 207 210 \$          |
| Placements           | 1 361 922           | 1 154 900           |
|                      | <b>1 476 323 \$</b> | <b>1 362 110 \$</b> |

### PASSIFS ET ACTIF NET

|                       |                     |                     |
|-----------------------|---------------------|---------------------|
| Passifs à court terme | 3 542 \$            | 16 769 \$           |
| Actif net             | 1 472 781           | 1 345 341           |
|                       | <b>1 476 323 \$</b> | <b>1 362 110 \$</b> |

Les états financiers complets ainsi que le rapport du vérificateur l'exercice financier du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010 sont disponibles à tous les membres de l'ASCC sur demande.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ASCC

Anne M. Gillis, présidente  
Robert J. Howard, président sortant  
Bibiana Cujec, secrétaire/trésorière  
Edmond King, membre du conseil

Peter Guerra, membre du conseil  
Charles R. Kerr, membre du conseil  
Lyll Higginson, membre du conseil  
Blair O'Neill, membre du conseil

Ross Davies, membre du conseil  
Gilbert Tang, représentant des membres stagiaires  
Anne Ferguson, membre d'office